

**SIMPLE**Taste

# MILK FROTHER



Instruction Manual/Bedienungsanleitung

Manuel d'instructions/Manual de instrucciones/取扱説明書

## Introduction

Thank you for purchasing this SIMPLETASTE Milk Frother. This instruction manual contains important information about safety, usage, and disposal. Use the product as described and keep this manual for future use.

## Intended Use

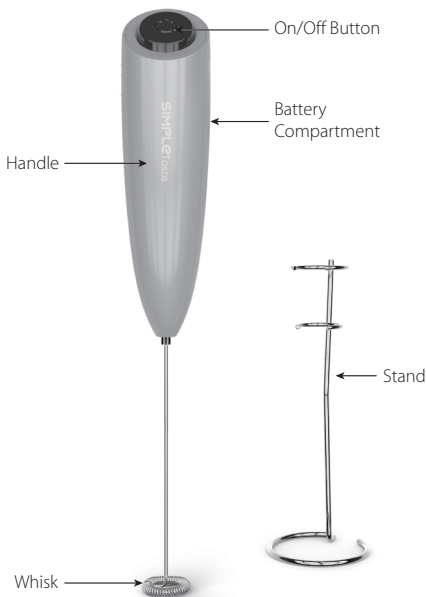
The appliance is intended for frothing and whisking milk, drinks, sauces, and other liquid foods. Only foodstuffs may be processed with this appliance. All other usages or modifications are regarded as contrary to the operating instructions and contain a great risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damage(s) resulting from usage that is contrary to these instructions. Not for commercial use.

## Contents

Milk Frother  
Stand  
2 x AA Batteries  
Instruction Manual

## Appliance Description

1. On/Off Button
2. Battery Compartment
3. Handle
4. Whisk
5. Stand



## Technical Details

Power supply: 2 x 1.5 V  
Battery type: 1.5 V AA (LR6, Mignon)

## Safety Instructions

### ⚠ Caution Regarding Risk Of Injury!


1. This appliance may be used by children aged 8 years old and over if they are supervised by an adult and have been told how to use the appliance safely and are aware of potential risks.
2. Cleaning and maintenance may not be carried out by children unless they are 8 years old or older and are supervised.
3. Children must not play with the appliance.
4. This appliance may be used by dependents if they are supervised and have been instructed how to use the appliance safely and have understood the potential risks.
5. Do not open the appliance yourself (except the battery compartment). There is risk of injury if the appliance is not properly assembled.

### ⚠ Caution Regarding Batteries

Safety instructions for battery disposal:

1. Do not throw batteries into fire. Do not recharge batteries. There is a risk of explosion and injury.
2. Never open batteries and never solder or weld batteries. There is a risk of explosion and injury.
3. Check the condition of batteries at regular intervals. Leaking batteries can cause damage to the appliance.
4. If you do not intend to use this appliance for an extended period of time, remove the batteries.
5. If the batteries leak, use protective gloves. Clean the battery compartment and the battery with a dry cloth and properly dispose of the leaking battery.
6. Keep batteries out of children's reach so they don't consume them. If a battery is swallowed, medical assistance must be sought immediately.

### ⚠ Caution Regarding Appliance Damage!

1. Avoid penetration by foreign objects.
2. Do not submerge the handle in water or other liquids. This will lead to irreparable damage to the appliance.
3. The appliance must not be placed on hot surfaces.
4. Never attempt to process solid foodstuffs with the appliance.
5.  Do not immerse the handle in water!  
Liquid must not be allowed to penetrate the handle.

## Initial Use

Make sure the appliance is in fault-free condition before use. Otherwise, do not use it.

1. Open the battery compartment.
2. Insert batteries into the battery compartment using the correct polarity.

- Close the battery compartment. Ensure the battery compartment cover is firmly in place.
- Before first use, clean the whisk as described in the "Cleaning" chapter.

## Use

- Fill a tall receptacle to about 1/3 of its volume with the fluid to be frothed.

### TIPS

- ▶ When making hot milk froth, do not heat the milk to more than 60°C. Otherwise, the milk will not froth properly.
  - ▶ Remember to take your finger off the On/Off Button before lifting the whisk out of the liquid. Otherwise, liquid may spray everywhere.
- Insert the Milk Frother to just above the bottom of the receptacle.
  - Press the On/Off Button to start the whisk. Guide the frother in slow, circular movements. Guide the frother in a slow, circular motion.
  - As soon as the milk froth starts forming, lift the appliance slightly so it's always in the froth layer.
  - When the milk is frothy enough, press the On/Off Button again to stop the whisk.
  - Lift the Milk Frother out of the receptacle.

## Changing the Batteries

When the performance of this appliance becomes noticeably weak, you will need to change the batteries.

### Caution Regarding New Batteries!

Always use batteries of the same type, 1.5 V AA (LR6, Mignon), and never use a new battery and an old battery together.

- Open the battery compartment.
- Remove the old batteries.
- Insert new batteries into the battery compartment using the correct polarity.
- Close the battery compartment and ensure the battery compartment cover is firmly in place.

## Cleaning

### Caution Regarding Appliance Damage!

- ▶ Do not use any chemical, abrasive, or aggressive cleaning agents. These may damage the surfaces of the appliance.



Do not immerse the handle in water.  
Liquid must not be allowed to penetrate the handle.

We recommend cleaning the appliance immediately after use. Dried-on residue can be very difficult to remove.

- ▶ Clean the whisk in mild soapy water. To do this, lower the steel whisk section into the washing water and press the On/Off Button so that the whisk turns on. Release the On/Off Button and rinse the whisk with clean, fresh water.

### NOTE

If any dirty residue remain on the whisk, you can clean them off with a cloth or sponge.

- ▶ Clean the handle with a moist cloth. Use a mild detergent on the cloth for stubborn residues.

## Storage

Take the batteries out of the battery compartment if you intend to not use the Milk Frother for an extended period of time. Store the appliance at a clean and dry place.

## Disposal

### Disposal of the Appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance with normal domestic waste. For EU customers, please note this product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.

### Disposal of Batteries



Used batteries may not be disposed of with household waste.

- ▶ All consumers are statutorily required to dispose of batteries at a collection point provided by their local municipality or retail store.
- ▶ The purpose of this obligation is to ensure batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

## Recipe Suggestions

### Viennese Melange

- Pour about 125 ml of strong black coffee into a large cup.
- Froth up about 100 ml of milk and add as much milk froth as is needed to fill the cup to just below the rim.
- Depending on personal taste, you can add a little sugar.

### Marocchino

- Melt about a teaspoon of milk chocolate.
- Spread the melted chocolate onto the inside wall of a glass and pour in espresso.
- Make some milk froth and add 3 to 4 teaspoons of milk froth to the coffee.
- Sprinkle a little cocoa powder onto the milk froth.

**Hot Chocolate**

1. Make some hot milk froth.
2. Add cocoa or drinking chocolate powder to the milk and froth again.
3. If you like, you can add a liqueur such as Amaretto.

**Ice Chocolate**

1. Add some drinking chocolate powder or chocolate syrup to cold milk.
2. Whisk the milk and chocolate mixture using the Milk Frother.
3. Add a scoop of vanilla ice cream.
4. Pour a little chocolate syrup over the ice cream.

**Flavored Milk**

1. Add a little seedless jam or fruit syrup to some cold milk.
2. Whisk the mixture using the Milk Frother.
3. Enjoy!

**Einleitung**

Vielen Dank, dass Sie sich für den Milchaufschäumer von SIMPLETASTE entschieden haben. Diese Anleitung enthält Informationen zu Sicherheit, Nutzung und Entsorgung. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

**Beabsichtigter Nutzen**

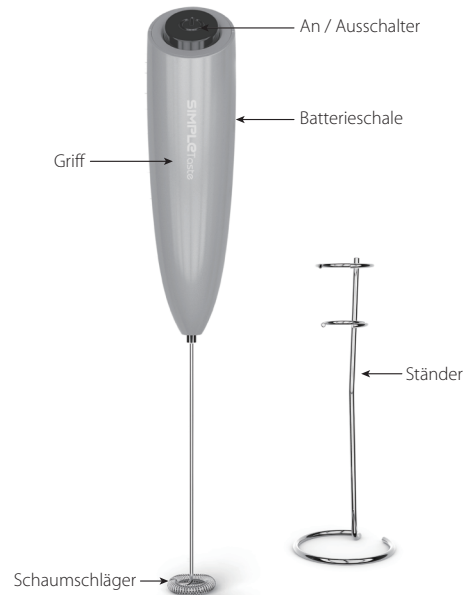
Dieses Gerät ist nur zum Aufschäumen und Mixen von Milch, Soßen, Shakes oder anderen Flüssigkeiten geeignet. Bitte nutzen Sie es nur in Verbindung mit Nahrungsmitteln. Jeglicher Gebrauch außerhalb des genannten Bereichs ist inkorrekt und kann zu Verletzungen oder der Zerstörung des Gerätes führen. Wir übernehmen keine Gewährleistung für Fehlnutzung.

**Inhalt**

Milchaufschäumer  
Ständer  
2x AA Batterien  
Bedienungsanleitung

**Beschreibung**

1. An / Ausschalter
2. Batterieschale
3. Griff
4. Schaumschläger
5. Ständer

**Technische Details**

Stromzufuhr: 2x 1,5 V  
Batterietyp: 1,5 V AA (LR6, Mignon)

## Sicherheitsanweisung

### Achtung! Gefahr vor Verletzungen!


1. Dieses Gerät ist nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Bitte lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, und belehren Sie sie über den Umgang mit dem Gerät.
2. Die Reinigung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, solange Sie unbeaufsichtigt sind. Stellen Sie sich vor, was mit dem Milchaufschäumer und langen Haaren alles passieren kann.
3. Dieses Gerät ist kein Spielzeug!
4. Öffnen Sie das Gerät nicht (abgesehen von dem Batteriefach). Sie könnten sich verletzen, wenn das Gerät nicht wieder ordnungsgemäß zusammengesetzt wird.
5. Öffnen Sie das Gerät nicht selbst (Abgesehen von Batteriefach). Es besteht Verletzungsrisiko!

### Batterievorschriften

Sicherheitshinweise für Batterieentsorgung

1. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, laden Sie niemals die Batterien auf, die Batterie könnte explodieren.
2. Versuchen Sie niemals eine Batterie zu öffnen oder Batterien zu löten. Es besteht Explosionsgefahr.
3. Prüfen Sie den Zustand der Batterien. Auslaufende Batterien können Schäden am Gerät hervorrufen.
4. Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht nutzen, entfernen Sie die Batterien.
5. Wenn die Batterien auslaufen sollten, nutzen Sie Schutzhandschuhe und ein trockenes Tuch um das Gerät zu reinigen.
6. Lagern Sie Batterien nicht in Reichweite von Kindern.

### Schäden am Gerät

1. Vermeiden Sie Schäden am Plastikkörper
2. Tauchen Sie das Gerät niemals weiter als zur Metallstange in Flüssigkeit. Dies macht das Gerät irreparabel.
3. Legen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Oberfläche
4. Versuchen Sie niemals, feste Nahrung mit dem Gerät zu bearbeiten.
5.  Tauchen Sie den Griff niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Man kann es gar nicht oft genug sagen, und trotzdem wird es wohl passieren...

## Gebrauch

Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass das Gerät keine Schäden aufweist.

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polung in das Fach.
3. Schließen Sie das Batteriefach.
4. Vor dem Erstgebrauch, reinigen Sie den Schaumschläger wie im Abschnitt "Reinigung" beschrieben.

## Anwendung

1. Füllen Sie einen Behälter zu 1/3 mit der Flüssigkeit die Sie schlagen wollen.

### Hinweise

- ▶ Wenn sie Milchschaum erzeugen wollen, erhitzen Sie Milch nicht über 60°C. Sonst wird kein guter Schaum erzeugt.
  - ▶ Nehmen Sie den Finger vom An / Ausschalter bevor Sie den Schaumschläger aus der Flüssigkeit heben.
2. Stecken Sie den Milchaufschäumer nur bis zur Eisenstange in die Flüssigkeit.
  3. Drücken Sie den An/Aus Knopf um den Schneebesen zu starten. Führen Sie ihn in kreisenden Bewegungen durch die Flüssigkeit.
  4. Sobald sich der Milchschaum formt, halten Sie den Schaumschläger immer auf der Höhe des Schaums.
  5. Nachdem die Flüssigkeit genug geschlagen wurde, drücken Sie den An/Aus Knopf um den Schneebesen zu stoppen.
  6. Heben Sie den Schaumschläger aus der Flüssigkeit.

## Batteriewechsel

Wenn die Leistung des Milchaufschäumers deutlich langsamer wird, wechseln Sie die Batterien.

### Bezüglich neuer Batterien

Nutzen Sie nur Batterien desselben Typs 1,5V AA und nutzen Sie keine neue Batterie mit einer alten Batterie zusammen.

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Entfernen Sie die alten Batterien
3. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polung in das Fach.
4. Schließen Sie das Batteriefach.

## Reinigung

### ACHTUNG!

- ▶ Nutzen Sie keine Reinigungsmittel oder aggressiven Substanzen zur Reinigung. Dies kann das Gerät beschädigen.



- ▶ Halten Sie den Griff niemals unter Wasser. Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch.

Reinigen Sie das Gerät direkt nach der Nutzung. Angetrocknete Rückstände können schwer zu reinigen sein.

- ▶ Um den Schaumschläger zu reinigen, halten Sie ihn in lauwarmes Wasser mit ein wenig Reinigungsmittel und drücken Sie auf den An / Aus Knopf. Nach ca. 15 Sekunden sollte der Schaumschläger sauber sein. Reinigen Sie ihn mit frischem Wasser.

### Notiz

Wenn der Schaumschläger noch immer nicht sauber ist können Sie es vorsichtig mit einem Schwamm versuchen.

## Lagerung

Wenn Sie den Milchaufschäumer für längere Zeit nicht nutzen, nehmen Sie die Batterien heraus und lagern Sie ihn an einem trockenen und sauberen Ort.

## Entsorgung

### Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

### Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

- ▶ Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien / Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.
- ▶ Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

## Rezept Empfehlung

### Wiener Melange

1. Geben Sie ca. 125 ml schwarzen, starken Kaffee in eine große Tasse.
2. Schäumen Sie ca. 100 ml Milch auf und geben Sie soviel Milchschaum hinzu, so dass die große Tasse bis kurz unter den Rand gefüllt ist.
3. Je nach persönlichem Geschmack können Sie noch etwas Zucker hinzu geben.

### Marocchino

1. Schmelzen Sie ca. einen Teeöffel Vollmilchschokolade
2. Verteilen Sie die geschmolzene Schokolade an der Innenwand eines Glases und gießen Sie einen Espresso hinein.
3. Stellen Sie etwas Milchschaum her und geben Sie ca. 3 - 4 Teeöffel Milchschaum hinzu.
4. Bestäuben Sie den Milchschaum mit Kakaopulver.

## Heiße Schokolade

1. Schäumen Sie warme Milch kurz auf.
2. Geben Sie Kakao oder Trinkschokoladenpulver in die Milch und schäumen Sie alles noch einmal auf.
3. Wenn Sie möchten, geben Sie noch einen Likör, z.B. Amaretto, hinzu.

## Eisschokolade

1. Geben Sie Trinkschokoladenpulver oder Schokoladensirup in kalte Milch.
2. Schlagen Sie das Milch-Schokoladengemisch mit dem Milchaufschäumer auf.
3. Geben Sie dann eine Kugel Vanilleeis hinzu.
4. Geben Sie etwas Schokoladensirup über das Eis.

## Introduction

Merci pour votre achat de mouseur à lait SIMPLE TASTE. Ce manuel d'instruction contient des informations importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage de ce produit. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation utiliser le produit conformément aux consignes.

## Usage Conforme

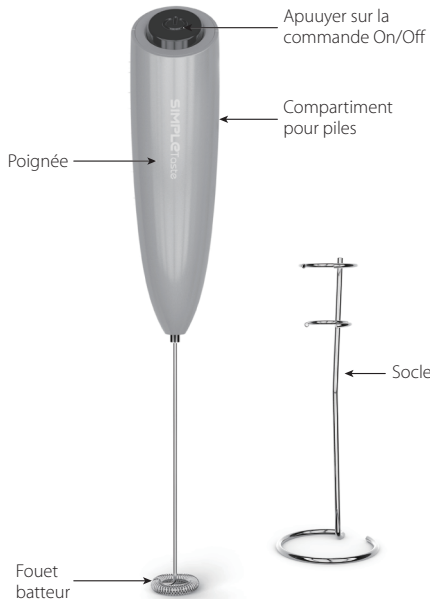
Ce produit est destiné à être utilisé pour mousser le lait, les sauces, les milk-shakes, ou toutes autre boisson contenant de la nourriture. Ce produit est destiné à traiter d'aliments. Tout autre usage ou modification sont considérés comme contraires aux consignes d'utilisation et implique un grand risque d'accident. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage non conforme. Ce produit n'est pas conçu pour un usage commercial.

## Contenu

Mousseur à lait  
Socle  
2 piles AA  
Manuel d'utilisation

## Description du produit

1. Appuyer sur la commande On/Off
2. Compartiment pour piles
3. Poignée
4. Fouet batteur
5. Socle



## Caractéristiques techniques

Alimentation électrique : 2 x 1.5 V  
Type de piles : 1.5 V AA (LR6, Mignon)

## Mesures de sécurité

### ⚠ ATTENTION! RISQUE DE BLESSURE!


1. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus sans la supervision d'un adulte. Dans ce cas, les consignes de sécurité ainsi que les risques liés à l'utilisation de ce produit doivent être expliqués à l'enfant.
2. L'entretien et la maintenance de ce produit ne doit pas être effectué par un enfant de 8 ans ou plus sans la supervision d'un adulte.
3. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit.
4. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
5. Ne pas désassembler ce produit. Il existe un risque de blessure si ce produit n'est pas assemblé convenablement.

### ⚠ Mesures de précaution vis à vis des piles

Consignes de sécurité concernant le recyclage des piles:

1. Ne pas jeter les piles dans le feu. Ne pas recharger es piles. Il existe un risque d'explosion et donc de blessures.
2. Ne jamais ouvrir ou souder les piles. Il existe un risque d'explosion et donc de blessures.
3. Vérifier l'état des piles de façon régulière.
4. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser ce produit pour une longue période, veuillez les retirer du produit.
5. Si les piles fuient, utilisez des gants de protection. Laver le compartiment pour piles et les piles avec un chiffon sec.
6. Garder les piles hors de la portée des enfants pour qu'ils ne les avalent pas. Si une piles est avalée, rechercher immédiatement un médecin.

### ⚠ ATTENTION ! DEGATS MATERIELS

1. Eviter tout contact avec tout corps étranger.
2. Ne pas submerger la poignée avec de l'eau ou tout autre liquide. Cela peut provoquer des dommages irréparables.
3. Ce produit ne peut pas être placé sur des surfaces chaudes.
4. Ne jamais tenter d'utiliser des produits alimentaires solides.
5.  Ne pas immerger dans l'eau! Aucun liquide ne peut pénétrer dans la poignée.

## Usage initial

Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous qu'il est dans un bon état. Sinon, ne l'utilisez pas.

1. Ouvrir le compartiment à piles.
2. Insérer les piles dans leur compartiment en utilisant les bonnes polarité.
3. Fermer le compartiment à piles. S'assurer que les piles sont bien installées.

4. Nettoyer le fouet comme décrit dans le chapitre nettoyage.

## Utilisation

1. Remplir le réceptacle au 1/3 du volume à mousse.

### ASTUCES

- ▶ Lorsque vous faites du lait chaud moussé, ne pas chauffer le lait à une température supérieure à 60°C. Sinon, le lait ne mousse convenablement.
- ▶ Pensez à tenir vos doigts éloignés de la commande On/Off avant de retirer le fouet du liquide. Autrement, le liquide s'étale partout.
- 2. Insérer le mousser de lait sur le socle.
- 3. Presser sur le bouton On/Off pour démarrer le fouet. Faire mousser le lait avec des mouvements circulaires et lents.
- 4. Aussitôt que le lait commence à mousser, levez légèrement le produit de façon à ce que la mousse reste dans sa couche.
- 5. Quand le lait a assez moussé, appuyez de nouveau sur le bouton On/Off pour arrêter le fouet.
- 6. Verser la mousse de lait à l'extérieur de son réceptacle.

## Charger les piles

Lorsque la performance de ce produit devient faible, changer les piles.

### ATTENTION! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU MATERIEL

Toujours utiliser des piles de types 1.5V AA (LR6 Mignon) et ne jamais utiliser une nouvelle pile avec une pile usagée.

1. Ouvrir le compartiment à piles.
2. Retirer les piles usagées.
3. Insérer les nouvelles piles dans leur compartiment en respectant les polarités.
4. Fermer le compartiment à piles et s'assurer qu'il est convenablement fermé.

## Entretien

### ATTENTION! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DU MATERIEL

▶ Ne pas utiliser de produits chimiques, abrasifs ou des détergents. Cela peut endommager la surface du produit.



Ne pas immerger dans l'eau! Aucun liquide ne peut pénétrer dans la poignée.

Nous recommandons de nettoyer le produit immédiatement après utilisation. Les résidus secs peuvent être difficile à retirer.

▶ Nettoyez le fouet avec de l'eau douce savonneuse, abaissez le fouet dans l'eau et appuyez sur la commande On/Off pour le faire tourner. Relâchez la commande On/Off et rincez le fouet avec de l'eau fraîche et propre.

### REMARQUE

Si il y a toujours de la saleté sur le fouet, vous pouvez la retirer à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge.

▶ Nettoyer la poignée à l'aide d'un chiffon mouillé. Pour les taches tenaces, utiliser un détergent doux.

## STOCKAGE

Retirer les piles de leur compartiment si vous n'avez pas l'intention d'utiliser ce produit pendant une longue période. Stocker ce produit dans un endroit sec et propre.

## Mise au rebut

### Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune.

Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

### Mettre au rebut les piles/accus



Il est interdit de jeter les piles/accus aux ordures ménagères.

- ▶ Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce.
- ▶ Cette obligation a pour objectif d'assurer le traitement écologique des piles et accus. Ne rejetez que des piles/accus à l'état déchargé.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

## Suggestion de recettes

### Mélange Viennois

1. Verser environ 125 ml de café noir dans une grande tasse.
2. Faire mousser 100 ml de lait et l'ajouter dans le ensuite dans juste sous le bord de la tasse.
3. Vous pouvez également ajouter du sucre.

### Marocchino

1. Faire fondre une cuillère à café de chocolat au lait.
2. Étaler le chocolat fondu sur les parois intérieures de votre verre ou tasse et verser votre espresso.
3. Faire de la mousse de lait et en ajouter 3 cuillères à café de dans votre espresso.
4. Saupoudrer la mousse de lait avec de la poudre de cacao.

### Chocolat Chaud

1. Faire de la mousse de lait.
2. Rajouter du cacao dans le lait et faire mousser le tout.
3. Vous pouvez rajouter de la liqueur (Amarretto par exemple).



**Chocolat glacé**

1. Ajouter du chocolat en poudre ou du sirop de chocolat au lait froid.
2. Fouetter le lait et le chocolat .
3. Ajouter une boule de glace à la vanille.
4. Verser un peu de sirop de chocolat sur la glace.

**Lait aromatisé**

1. Ajouter de la confiture sans pépin ou bien du sirop de fruit sur le lait.
2. Faire mousser.
3. Profiter bien !

## Introducción

Gracias por la compra de Simpletaste espumador de leche. Este manual de instrucciones contiene información importante sobre seguridad, uso y eliminación. Use el producto como está descrito y guarde este manual para usos futuros.

## Uso indicado

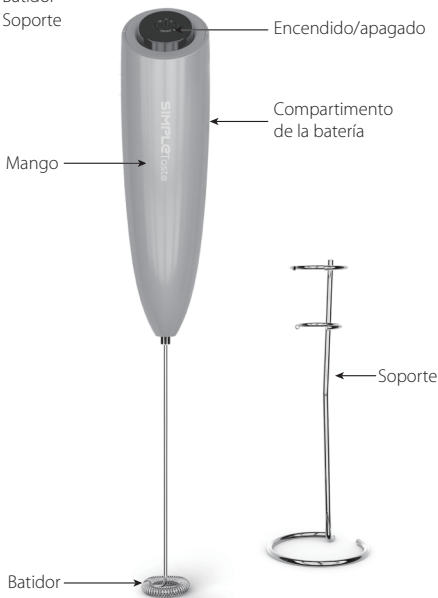
Este aparato está destinado para espumar leche, salsas, batidos u otros alimentos líquidos. Sólo productos alimenticios pueden ser procesados en este aparato. Cualquier otro uso distinto o modificación no se considerará conforme a las instrucciones conteniendo un gran riesgo de accidentes. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños como resultado de un uso contrario al de las instrucciones. No es para uso comercial.

## Contenidos

Vaporizador de leche  
Soporte  
2 pilas AA  
Manual de instrucciones

## Descripción del aparato

1. Encendido/apagado
2. Compartimento de la batería
3. Mango
4. Batidor
5. Soporte



## Detalles técnicos

Fuente de alimentación: 2 x 1,5V  
Tipo de batería: 1,5V AA (LR6, Mignon)

## Instrucciones de seguridad


### ⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE LESIONES!

1. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o mayores si son supervisados por un adulto y se les ha dicho cómo utilizar el aparato de una forma segura y son conscientes de los riesgos potenciales.
2. Limpieza y mantenimiento no pueden ser llevadas a cabo por niños a menos que tengan 8 años y se encuentren supervisados por un adulto.
3. Los niños no deben jugar con este producto.
4. Este aparato puede ser utilizado por personas dependientes o con falta de experiencia y/o conocimiento si están supervisados y han recibido instrucciones de cómo utilizar este producto de forma segura y conociendo sus riesgos potenciales.
5. No abra el dispositivo por usted mismo (excepto el compartimento de la batería). Existe riesgo de lesiones si el dispositivo no se monta correctamente.

### ⚠ Cuidados relacionados con baterías:

- Instrucciones de seguridad para la eliminación de las pilas
1. No tire las pilas al fuego. No recargue las pilas. Hay riesgo de explosión y lesiones.
  2. Nunca abra las pilas ni sude las pilas. Hay un gran riesgo de explosión y lesiones.
  3. Compruebe el estado de las pilas en intervalos regulares. Éstas pueden causar daños en el aparato.
  4. Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo quite las pilas.
  5. Si las pilas tienen fugas, use guantes protectores. Limpie el compartimento de las pilas con un paño seco.
  6. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños para que no las ingieran. Si se traga una pila, debe solicitar asistencia médica urgente.

### ⚠ ¡ATENCIÓN! ¡DAÑO A LA PROPIEDAD!

1. Evite la penetración de objetos ajenos al producto.
2. No sumerja el mango en agua u otros líquidos. Esto acarreará daños irreparables en el aparato.
3. El dispositivo no debe ser puesto encima de superficies calientes.
4. Nunca intente procesar productos alimenticios sólidos con el aparato.
5.  ¡No sumerja el mango en agua! No está permitida la entrada de líquido en el mango.

## Uso inicial

Antes de utilizar el aparato, asegúrese que está en buenas condiciones de uso. De lo contrario, no lo use.

1. Abra el compartimento de la batería.
2. Ponga las pilas en el compartimento de la batería con la polaridad correcta.

3. Cierre el compartimento de la batería. Asegúrese que el compartimento de la batería está bien cerrado.
4. Antes del primer uso, limpie la batidora como se muestra en el apartado "limpieza".

## Uso

1. Llene un recipiente alto con aproximadamente 1/3 de su volumen con líquido para ser espumado.

### Consejos

- ▶ Cuando haga espuma con leche caliente, no caliente la leche a más de 60°C. De lo contrario, la leche no se espumará correctamente.
  - ▶ Recuerde quitar el dedo del botón de encendido/apagado antes de levantar la batidora fuera del líquido. De lo contrario, el líquido puede rociarse por todas partes.
2. Inserte el batidor de leche justo por encima del fondo del recipiente.
  3. Pulse el botón de encendido / apagado para empezar a batir. Guíe la espuma en movimientos lentos circulares.
  4. Tan pronto como la espuma empiece a formarse, levante un poco el aparato para que esté siempre en la capa de la espuma.
  5. Cuando la leche tenga la suficiente espuma, pulse otra vez el botón de encendido / apagado para apagar la batidora.
  6. Levante el batidor de leche fuera del recipiente.

## Cambiar las pilas

Cuando el rendimiento de este aparato se vuelva notablemente débil, necesitará cambiar las pilas.

### ¡ATENCIÓN! ¡DAÑO A LA PROPIEDAD!

Siempre use las mismas pilas del mismo tipo, 1,5V AA (LR6, Mignon), y nunca ponga una pila nueva con una usada juntas.

1. Abra el compartimento de la batería
2. Quite las pilas viejas.
3. Ponga las nuevas pilas en el compartimento de la batería con la polaridad correcta.
4. Cierre el compartimento de la batería y asegúrese de que el compartimento de la batería está firmemente cerrada.

## Limpieza

### ¡ATENCIÓN! ¡DAÑO A LA PROPIEDAD!

- ▶ No utilice ningún producto químico o abrasivo de limpieza. Podrían dañar la superficie del aparato. No sumerja el mango en agua. No está permitida la entrada de líquido en el mango.



No sumerja el mango en agua. No está permitida la entrada de líquidos en el mango.

Recomendamos limpiar el dispositivo inmediatamente después de usarlo. Residuos secos pueden ser muy difíciles de quitar.

- ▶ Limpiar la batidora con agua y jabón suave. Para ello, baje la batidora a la sección lavado y pulse el botón encendido/apagado para encenderla. Suelte el botón de encendido/apagado y aclare la batidora con agua limpia y fresca.

### Nota

Si algún residuo permanece en la batidora, puede quitarlo con una esponja o un paño.

- ▶ Limpie el mango con un paño húmedo. Para residuos persistentes use un detergente suave sobre un paño.

## Almacenado

Quite las pilas del compartimento de la batería si no va a utilizar el dispositivo por un periodo largo de tiempo. Guarde el dispositivo en un lugar limpio y seco.

## Eliminación

### Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

### Eliminación de las pilas



Las pilas usadas no pueden ser desechadas en la basura doméstica.

- ▶ Todos los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas en un punto de recogida proporcionado por su comunidad o en una tienda al por menor.
- ▶ La finalidad de esta obligación es asegurarse que las pilas son desechadas de una forma no contaminante. Tire únicamente las pilas cuando estén totalmente descargadas.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

## Sugerencias de recetas

### Viennese Melange

1. Vierta aproximadamente 125ml de café negro en una taza grande.
2. Espume hasta 100ml de leche y añada tanta espuma como sea necesaria para llenar el vaso hasta justo el borde.
3. En función de los gustos personales, puede añadir un poco de azúcar.

### Marocchino

1. Derrita una cucharada de chocolate con leche.
2. Difunda el chocolate derretido en la pared interior de un vaso y vierta café espresso.
3. Haga un poco de espuma de leche y añada 3 o 4 cucharaditas al café.
4. Espolvorear un poco de cacao en polvo sobre la espuma de leche.

### Hot Chocolate

1. Haga un poco de espuma de leche caliente.
2. Añada cacao o chocolate en polvo a la leche y espume todo de Nuevo.
3. Si le gusta, puede añadir algún líquido como Amaretto.

### Ice Chocolate

1. Añada un poco de chocolate en polvo o sirope a la leche fría.
2. Batir la mezcla de chocolate y leche usando el espumador de leche.
3. Añada una bola de helado de vainilla.
4. Vierta un poco de sirope de chocolate por encima del helado.

### Flavored Milk

1. Añada mermelada o sirope de frutas sin semillas a la leche fría.
2. Bata la mezcla con el espumador de leche.
3. ¡Disfruta!

## 紹介

SIMPLETASTEのミルク泡立て器をご購入頂きまして、ありがとうございます。ご使用前、この取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。又、お読みになった後は、この取扱説明書は大切に保管し、必要なお読みください。

## 用途

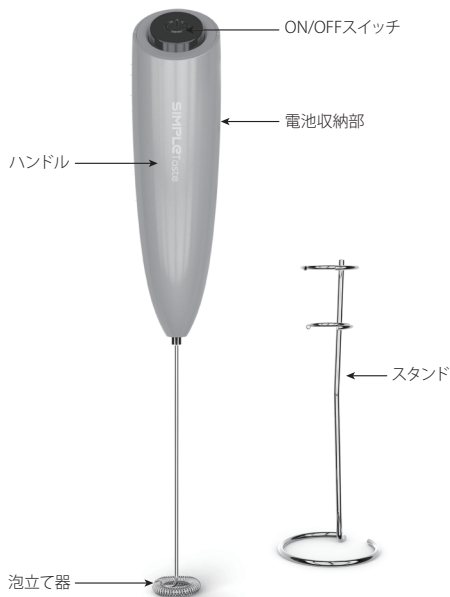
本製品はミルクの泡、ソース、ミルクシェイク及び、その他液体食品にご使用出来ます。本製品は食品の加工しかご利用できませんので、取扱説明書の内容から逸脱した行為による不具合や事故の発生については、責任を負いかねる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

## パッケージ内容

ミルク泡立て器  
スタンド  
単3型電池×2  
取扱説明書

## 製品紹介

1. ON/OFFスイッチ
2. 電池収納部
3. ハンドル
4. 泡立て器
5. スタンド



## 仕様

電源供給: 2 x 1.5 V  
電池タイプ: 1.5 V AA (LR6, Mignon)

## 安全上の注意事項

### ⚠ 警告!安全注意!


1. 未成年様は必ず大人の監督のもとで本製品をご使用して下さい。  
又、本製品の操作方法を事前に未成年様に教える必要がございます。
2. 未成年様は大人の監督のもとで本製品のクリーニングやメンテナンスなどを行ってください。
3. 本製品をおもちゃとして、お子様に遊ばないように注意してください。
4. 本製品の安全操作や危険性などがお分かりになりましたら、未成年様あるいは未経験者様は取扱説明書をご参考し、本製品をご使用することが出来ます。
5. 勝手に本製品を(電池収納部を除いて)分解しないでください。本製品を再組み立て直しが間違った場合は、危険性がございますので、ご了承ください。

### ⚠ 電池の注意事項

安全に電池処分する為の対策

1. 電池を火の中に捨てないでください。爆発する危険性のある物なので、電池に充電しないでください。
2. 製品の損傷や怪我を与えますので、電池を開け溶接しないでください。
3. 電池の状況を定期的に検査をしてください。電池の液漏れは本製品に損害を与えるので、ご注意ください。
4. 本製品を長い間にご使用なさらない場合は、電池を取り外してください。
5. 電池の液漏れた時、漏れた液に触れないように注意しながら、直ちに火気より離してください。乾いた布などで電池収納部分をよく拭いてください。
6. 電池を児童が触れやすい場所に置かないでください。

### ⚠ 製品安全のご注意

1. 異物を本体に浸透するのを避けてください。
2. 製品の損傷を避ける為、ハンドルを水の中あるいは他の液体中に入れてください。
3. 本製品を熱い場所に置かないでください。
4. 本製品で固い食品を加工しないでください。
5.  ハンドル部分を水に浸さないでください。

## 初めてのご使用

初めてご使用する前に、本製品の設備が故障しているかどうかをご確認してください。故障した場合は、大変お手数ですが、是非当方までご連絡ください。

1. 電池収納部の蓋を開けてください。
2. 電池を正しく電池収納部に入れてください。
3. 電池収納部の蓋をしっかりと閉めたかどうかをご確認してください。
4. ご使用する前に、“クリーニング”部分のステップをご参考し、ミルク泡立て器をご使用ください。

## 使用方法

1. 牛乳などの液体を容器の3/1に入れてください。
2. ミルク泡立て器を容器に入れてください。ご注意: 容器の底から少し離れてください。
3. 泡立て器を開始するには電源ボタンを押し、本体をゆっくり円描きをしながら泡立ちます。
4. 十分に泡立ちましたら、電源ボタンをもう一度押すと泡立て器が停止します。
5. 泡立て器を容器から取り出してください。

## ヒント

- ▶ 牛乳の泡を打つ時、牛乳を60℃以下にしてください。
- ▶ 液体が飛び散るのを避ける為に、スイッチをOFFしてから泡立て器を液体の中から取り出してください。

## 電池交換

泡立て器が明らかに動作が弱くなった時、電池を交換してください。

### 製品安全のご注意

- リチウム単3電池(AA/LR6 1.5V)を交換してください。
- 新しい電池と古い電池を混ぜて使わないでください。
- 1. 電池収納部の蓋を開けてください。
- 2. 古い電池を取り出してください。
- 3. 新しい電池を正しく電池収納部に入れてください。
- 4. 電池収納部の蓋をしっかりと閉めてください。

## クリーニング

### 製品安全のご注意

- ▶ 表面が傷つくことを防ぐために、化学物質を含む洗剤、研磨剤を使って洗わないでください。
- 製品をご使用終わりましたら、泡立て器をすぐに水洗いすることをお勧めます。
- まず、泡立て器を食器用洗剤をいれた水の中に洗って、そして、綺麗な水でもう一度洗ってください。
- ▶ 水の中に食器用洗剤をいれ、泡立て器を洗ってください。その後、綺麗な水でもう一度泡立て器を洗ってください。

## ご注意

- 泡立て器が綺麗に洗えない場合は、乾いた布で残渣を拭いてください。
- ▶ 濡れた柔らかい布でハンドルを拭いてください。ハンドルが汚れた場合は、洗剤をかけた布で軽く拭いてください。

## 保管

本製品を長い間にご使用なさらない場合は、電池をお取り外して、乾燥な場所に保管してください。

## レシピのおすすめ

### ウィーンのメランジュ

1. 125 mlのコーヒーを大きなカップに入れてください。
2. 100 mlの牛乳を加え、ミルクの泡がカップから出てくるまでに、ミルク泡立て器で泡をたててください。
3. 砂糖をお好みで少量加えてください。

### マロッキーノ

1. 茶さじ1杯のチョコレートミルクを溶けてください。
2. 溶けたチョコレートカップの内側に入れた後、コーヒーを入れてください。
3. ミルク泡を立てて、茶さじ3、4杯のミルク泡をコーヒーに入れてください。
4. ミルク泡の上にココア粉をかけてください。

### ホットチョコレート

1. 熱いミルク泡をおつくってください。
2. ココアあるいはチョコレートの粉を牛乳に入れ、改めて泡を立ててください。
3. お酒をお好みで適量に加える場合があります。例えば:リキュールなど。

### アイスチョコレート

1. 冷たい牛乳の中に、チョコレートの粉あるいはチョコレートのシロップを入れてください。
2. 泡立て器をお使って、ミルクとチョコレートを混ぜてください。
3. 茶さじ 1 杯のパナアイスクリームを入れてください。
4. アイスクリームの上に、少量のチョコレートシロップを入れてください。

### フレーバーミルク

1. 冷たい牛乳の中に少量のジャムあるいは、フルーツシロップを入れてください。
2. 泡立て器をお使って、混ぜてください。
3. お飲み物をお召し上がりください。

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il Frullino Schiumalatte SIMPLETASTE. Questo manuale fornisce importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Usare il prodotto come illustrato e conservare il manuale per uso futuro.

## Uso Corretto

Questo prodotto serve per montare latte, salse, frullati e altri alimenti liquidi.

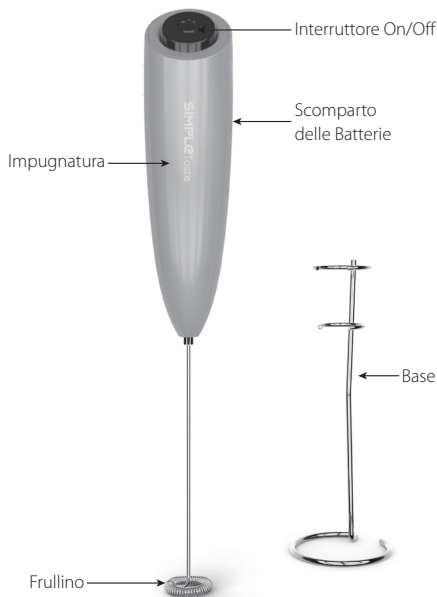
Solo simili alimenti possono essere usati con questo strumento. Altri usi o modifiche del prodotto sono contrari alle istruzioni per l'uso e comportano gravi rischi per la salute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da usi impropri, contrari a queste istruzioni. Non per uso commerciale.

## Contenuto

Frullino  
Base  
2 x Batterie AA  
Manuale di Istruzioni

## Descrizione del Prodotto

1. Interruttore On/Off
2. Comparto delle Batterie
3. Impugnatura
4. Frullino
5. Base



## Specifiche Tecniche

Alimentazione: 2 x 1.5 V  
Tipo di batteria: 1.5 AA (Stilo, LR6, Mignon)

## Istruzioni di Sicurezza

### PERICOLO! RISCHIO DI INFORTUNI!


- 1 Questo strumento può essere usato da bambini di 8 anni o più sotto la supervisione di un adulto, istruiti su come usarlo e messi al corrente dei pericoli potenziali.
- 2 La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini, a meno che non abbiano 8 anni o più e siano assistiti da un adulto.
- 3 I bambini non devono giocare con questo prodotto.
- 4 Questo prodotto può essere usato da persone che hanno bisogno di assistenza o privi di esperienza/conoscenza nell'uso di simili strumenti, se istruiti sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e solo dopo che abbiano compreso gli eventuali rischi.
- 5 Non aprire da soli questo prodotto (a eccezione dello scomparto per le batterie). In caso l'apparecchio non venga montato correttamente, c'è rischio di infortuni.

### Attenzioni per le Batterie

Istruzioni di sicurezza per lo smaltimento delle batterie:

1. Non gettare le batterie nelle fiamme. Non ricaricare le batterie. Si rischiano esplosioni e gravi lesioni.
2. Non aprire mai le batterie e non saldare o fondere le batterie. Si rischiano esplosioni e infortuni.
3. Controllare le condizioni delle batterie dopo periodi regolari. Batterie quasi scariche possono danneggiare il prodotto.
4. Se non si userà il prodotto per molto tempo, rimuovere le batterie.
5. Se le batterie hanno perdite, usare guanti protettivi. Pulire lo scomparto delle batterie con un panno asciutto.
6. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini per evitare ingerimenti. Se viene ingerita una batteria, bisogna provvedere subito all'assistenza medica.

### ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI AL PRODOTTO!

1. Evitare che oggetti estranei entrino nel prodotto.
2. Non immergere l'impugnatura in acqua o in altri liquidi. Questo potrebbe causare danni irreparabili al prodotto.
3. Il prodotto non deve essere messo su superfici calde.
4. Non usare mai cibi solidi con questo prodotto.
5.  Non immergere l'impugnatura nell'acqua!  
I liquidi non devono entrare nell'impugnatura.

## Uso Iniziale

Prima di usare il prodotto, accertarsi che sia privo di danni. In caso contrario, non usarlo.

1. Aprire lo scomparto delle batterie.
2. Inserire le batterie nello scomparto delle batterie rispettando la giusta polarità.

3. Chiudere lo scomparto delle batterie. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso correttamente in modo saldo.
4. Prima di usarlo per la prima volta, pulire il frullino come descritto nella sezione "Pulizia".

## Uso

1. Riempire, per circa 1/3 del suo volume, un recipiente alto con il liquido che si vuole frullare.

### CONSIGLI

- ▶ Quando si usa latte caldo, non scaldare il latte oltre i 60°C. Altrimenti il latte non verrà frullato correttamente.
  - ▶ Ricordarsi di togliere le dita dall'interruttore On/Off prima di alzare il frullino dal liquido. Altrimenti il liquido potrebbe spruzzare tutto intorno.
2. Inserire il frullino proprio sopra la superficie del recipiente.
  3. Premi il tasto On/Off per avviare lo sbattitore. Muovilo lentamente in senso circolare.
  4. Come si inizia a formare la schiuma, alzare lentamente il frullino in modo che sia sempre nello strato di schiuma.
  5. Quando il latte è montato, premi di nuovo il tasto On/Off per fermare il frullino.
  6. Togliere lo Schiumalatte dal recipiente.

## Cambiare le batterie

Quando il rendimento di questo prodotto cala notevolmente, si devono cambiare le batterie.


Usare sempre batterie dello stesso tipo, 1,5 V AA (Stilo, LR6, Mignon), e non usare mai una batteria nuova insieme a una usata.

1. Aprire lo scomparto delle batterie.
2. Rimuovere le batterie esaurite.
3. Inserire le nuove batterie nello scomparto rispettando la giusta polarità.
4. Chiudere lo scomparto delle batterie e accertarsi che il coperchio sia saldamente chiuso.

## Pulizia

### Precauzioni per Danni all'Apparecchio!

Non usare prodotti per la pulizia chimici, abrasivi o aggressivi. Si potrebbe danneggiare la superficie del prodotto.

-  Non immergere l'impugnatura nell'acqua. Non devono entrare liquidi nella parte del manico.

Raccomandiamo di pulire il prodotto subito dopo l'uso. Potrebbe risultare molto difficile rimuovere residui che si seccano sopra a esso.

- ▶ Pulire il frullino con acqua e sapone delicato. Per farlo, abbassare la parte con il frullino dentro l'acqua e premere il tasto On/Off per azionare il frullino. Smettere di premere il tasto di azionamento e sciacquare con acqua pulita e fresca.

**NOTE**

Eventuali residui rimasti sul frullino si possono pulire con un panno o una spugna.

- Pulire l'impugnatura con un panno umido. Per i residui ostinati, utilizzare un detergente delicato sul panno.

**Conservazione**

Estrarre le batterie del vano batterie, se si intende non utilizzare il Frullino Schiumalatte per un periodo prolungato di tempo. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e pulito.

**Ricette Consigliate****Melange Viennese**

1. Versare circa 125 ml di caffè nero e forte in una tazza grande.
2. Frullare circa 100 ml di latte e aggiungere quanta schiuma di latte è necessaria per riempire la tazza fino all'orlo.
3. A seconda dei gusti, si può aggiungere un po' di zucchero.

**Marocchino**

1. Fondere circa un cucchiaino di cioccolato al latte.
2. Spalmare il cioccolato fuso sulle pareti interne di un bicchiere e versare nel bicchiere un caffè espresso.
3. Fare un po' di schiuma e aggiungere al caffè 3 o 4 cucchiaini di latte montato.
4. Spargere un po' di polvere di cacao sulla schiuma del latte.

**Cioccolato Caldo**

1. Fare un po' di schiuma con il latte caldo.
2. Aggiungere al latte polvere di cacao o cioccolato solubile e montare di nuovo il tutto per far fare la schiuma.
3. Se si vuole, si può aggiungere un liquore come l' Amaretto.

**Cioccolato Freddo**

1. Aggiungere al latte freddo un po' di cioccolato solubile o sciroppo di cioccolato.
2. Frullare il composto di latte e cioccolato con il frullino Schiumalatte.
3. Aggiungere una pallina di gelato alla vaniglia.
4. Versare sul gelato un po' di sciroppo di cioccolato.

**Latte Aromatizzato**

1. Aggiungere al latte freddo un po' di marmellata senza semi o di sciroppo di frutta.
2. Frullare il composto con lo Schiumalatte.
3. Assaporare!

**Smaltimento****Smaltimento dell'elettrodomestico**

Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici.

Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.

**Smaltimento delle batterie**

Le batterie usate non vanno smaltite insieme agli altri rifiuti domestici.

- Tutti sono tenuti a disfarsi delle batterie nelle zone di smaltimento del proprio comune o nei negozi attrezzati.
- Le norme per lo smaltimento delle batterie sono fatte per evitare qualsiasi rischio di inquinamento. Le batterie vanno smaltite solo quando sono completamente scariche.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.



**Customer Service/Kundenservice/Service Clients  
Atención al cliente/Assistenza Clienti/カスタマーサービス**

US

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +1 909-391-3888 (Mon-Fri 9:00am - 6:00pm PST)

Email: ushelp@1byone.com

UK

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +44 158 241 2681 (Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC)

Email: ukwebhelp@1byone.com

FR

Pour vous assurer une assistance rapide en cas de problème, veuillez envoyer un e-mail.

Email: euhelp@1byone.com

IT

Per supporto immediato in caso di bisogno, la invitiamo a contattarci via email.

Email: euhelp@1byone.com

CA

To ensure speedy handling of your issue, please email us for assistance.

Email: cahelp@1byone.com

DE

Für eine zügige Bearbeitung ihres Problems, melden Sie sich bei uns wie folgt.

Email: euhelp@1byone.com

ES

Para garantizar una rápida atención de su problema, favor envíenos un email para ayudarlo.

Email: euhelp@1byone.com

JP

お客様の問題が直ちに解決されるため、ぜひメールにて弊社までご連絡ください。

Eメール：jphelp@1byone.com

1byone Products Inc.  
1230 E Belmont Street, Ontario, CA 91761  
Customer Service:+1 909-391-3888  
[www.1byone.com](http://www.1byone.com)